



HIWAR (Dialogue) for a Renewed Social Contract

LADPIII-2022-RPA-0001

Call for Proposals

Un Ponte Per is seeking proposals for the “HIWAR” project, financed by the European Union and Implemented by UNDP under Reference n°LADPIII-2022-RPA-0001

You can see the application form, grants application guidelines, and its annexes [here](#)

The deadline for submission of proposals is the **15th of May, 2022, 23:59 PM Baghdad time.**

Two online orientation sessions on this Call for Proposals will be held on May the 9th, 2022, at 11AM, and at 4PM as explained in Section 8 of the Applicants’ Guidelines. This orientation session will cover all aspects of the Call for Proposal and the sub-grant scheme: background and rationale, the roles, the objectives and scopes of the sub-grant scheme; the formats used (project proposal template, budget, simplified logical framework); the principle of eligibility (of applicants and of costs) and other basic rules; the evaluation process, and all other relevant points. Sufficient question time will be guaranteed.

After the orientation session, participants can ask for clarifications to the Hiwar staff (email : hiwar@unponteper.it and phone number: 0774 553 5542), by sending questions, or requesting to arrange in-person meetings or having an online exchange, as explained in Section 8 of the Applicants’ Guidelines.

Un Ponte Per | UPP - Humanitarian Organization – NGO

Headquarter: via Poliziano 18-22, 00184 Rome - Italy - ph. (+39) 06 44 70 2906 - e-mail: info@unponteper.it - web site: www.unponteper.it

Country Office: Erbil City, Ankawa, Qasra, Aveen st. House n° 240/8/420, Erbil (KR I) - Iraq. ph. (+964) 750 815 40 04 - e-mail: iraq@unponteper.it

Baghdad Office: Karrada, Quarter 903, Yasmin Building, 1st floor, No. 8 and 9, Baghdad- Iraq. Ph. (+964)7704243757 – e-mail: baghdad@unponteper.it

Dohuk Office: Dohuk city, K.R.O, Qazi Mohamed Road, Sobar street house n. 2/ 876 Beside Jodi Motel. ph. (+964) 750 741 89 09 - e-mail: dohuk@unponteper.it

Sulaymaniya Office: Sulaymaniya city, Pak city, A1 building, 11th floor, Apart. n° 48 (KR I) - Iraq - ph. (+964) 770 453 8680 - e-mail: sulaymaniya@unponteper.it



حوار لأجل عقد اجتماعي متجدد

LADPIII-2022-RPA-0001

دعوة تقديم الاقتراحات

يبحث منظمة Un Ponte Per عن الاقتراحات لمشروع "حوار" الممولة من قبل الاتحاد الاوروبي والذي ستنفذ من قبل UNDP تحت مرجع رقم n°LADPIII-2022-RPA-0001

يمكنك الاطلاع على نموذج الطلب وإرشادات طلب المنح وملحقاتها من [هنا](#)

آخر موعد لتقديم الاقتراحات 15 من آيار 2022، الساعة 23:59 بتوقيت بغداد

ستُعقد جلستان توجيهيتان عبر الإنترنت بشأن دعوة تقديم العروض هذه في 9 آيار 2022 الساعة 11 صباحًا والساعة 4 مساءً كما هو موضح في القسم 8 من إرشادات مقدمي الطلبات. ستغطي هذه الجلسة التوجيهية جميع جوانب طلب تقديم العروض وخطة المنحة الفرعية: الخلفية والأسباب المنطقية، والأدوار، والأهداف، ونطاقات خطة المنحة الفرعية؛ الصيغ المستخدمة (نموذج اقتراح المشروع، الميزانية، الإطار المنطقي المبسط)؛ مبدأ الأهلية للمتقدمين والتكاليف) والقواعد الأساسية الأخرى؛ عملية التقييم، وجميع النقاط الأخرى ذات الصلة. سيتم توفير وقت كافٍ للأسئلة.

بعد الجلسة التوجيهية، يمكن للمشاركين طلب توضيحات من موظفي حوار) البريد الإلكتروني: hiwar@unponteper.it ورقم الهاتف: 07745535542 (عن طريق إرسال أسئلة، أو طلب ترتيب اجتماعات شخصية أو مراسلات عبر الإنترنت، كما موضح في القسم 8 من إرشادات مقدمي الطلبات.

Un Ponte Per | UPP - Humanitarian Organization – NGO

Headquarter: via Poliziano 18-22, 00184 Rome - Italy - ph. (+39) 06 44 70 2906 - e-mail: info@unponteper.it - web site: www.unponteper.it

Country Office: Erbil City, Ankawa, Qasra, Avene st. House n° 240/8/420, Erbil (KR I) - Iraq. ph. (+964) 750 815 40 04 - e-mail: iraq@unponteper.it

Baghdad Office: Karrada, Quarter 903, Yasmin Building, 1st floor, No. 8 and 9, Baghdad- Iraq. Ph. (+964)7704243757 – e-mail: baghdad@unponteper.it

Dohuk Office: Dohuk city, K.R.O, Qazi Mohamed Road, Sobar street house n. 2/ 876 Beside Jodi Motel. ph. (+964) 750 741 89 09 - e-mail: dohuk@unponteper.it

Sulaymaniya Office: Sulaymaniya city, Pak city, A1 building, 11th floor, Apart. n° 48 (KR I) - Iraq - ph. (+964) 770 453 8680 - e-mail: sulaymaniya@unponteper.it



حيوار (ديالوگ) بۆ بۆندىكى كۆمه لايه قى نوئى

LADPIII-2022-RPA-0001

بانگهيشتنامه بۆ پيشكه شكردى پيشنيزه كان

رېكخراوى Un Ponte Per ته گه پريت به دواى پيشنيزه كان بۆ پرؤزهى "حيوار"، كه له لايهن يه كيتى ته وروپاوه دارابى ته كرى و جيبه جى ته كريت له لايهن UNDP وه له ژير سه رچاوهى n°LADPIII-2022-RPA-0001

ته توانيت **ليزهوه** فؤرى پيشكه شكردى، رينمايه كانى پيشكه شكردى به خشينه كان و هاوپيچه كانى بيبين

دوا مؤلهت بۆ پيشكه شكردى پيشنيزه كان رؤزى ۱۵ ي ۲۰۲۲، كاژير ۲۳:۵۹ به قاتى به غداد.

دوو دانبشتى رينمايكردى ئونلاين بۆ ته م بانگهيشتنامه ي پيشنيزانه له رؤزى ۹ مانگى ۲۰۲۲ به كاته كانى ۱۱ پيش نيوره و ۴ پاش نيوره و وه ك باس كراوه له به شى ۸ رينمايه كانى پيشكه شكاران دا. ته دانبشتى رينمايكرده هه موو رووه كانى ته م بانگهيشتنامه ي پيشنيزانه له خو ته گرى به به رنامه ي به خشينى لاوه كيه وه: پيشينه و هوكاره كان ورؤله كان و ئامانجه كان و چوارچيويه به خشينى لاوه كى؛ هه روه ها ته و شيوازه ي به كارديت (نمونه ي پيشنيزى پرؤزه، بوودجه، چوارچيويه لؤزىكى ئاسانكراو) پرينسيپى شياوبوون ي (پيشكه شكار و نرخه كانى) وياسا سه ره تاييه كانى تر؛ پرؤسه ي هه لسه نگاندىن وه موو خاله په يوه سته كانى تر. قاتى پيويست بۆ پرسياركردى ته ره خستريت.

دواى دانبشتى رينمايكردى، به شداربووان ته توانن پرسياره كانيان بكه ن بۆ روونكرده وه له لايهن تيمى حيواره وه به ئيميلى hiwar@unponteper.it ژماره موبايلى 0774 553 5542 : به ناردنى پرسياره كان يان داواكردى كؤبونه وه ي دوو قوئى يان په يوه ندى ئونلاين وه ك باسكراوه له به شى ۸ رينمايه كانى پيشكه شكاران دا

Un Ponte Per | UPP - Humanitarian Organization – NGO

Headquarter: via Poliziano 18-22, 00184 Rome - Italy - ph. (+39) 06 44 70 2906 - e-mail: info@unponteper.it - web site: www.unponteper.it

Country Office: Erbil City, Ankawa, Qasra, Aven st. House n° 240/8/420, Erbil (KR I) - Iraq. ph. (+964) 750 815 40 04 - e-mail: iraq@unponteper.it

Baghdad Office: Karrada, Quarter 903, Yasmin Building, 1st floor, No. 8 and 9, Baghdad- Iraq. Ph. (+964)7704243757 – e-mail: baghdad@unponteper.it

Dohuk Office: Dohuk city, K.R.O, Qazi Mohamed Road, Sobar street house n. 2/ 876 Beside Jodi Motel. ph. (+964) 750 741 89 09 - e-mail:

dohuk@unponteper.it

Sulaymaniya Office: Sulaymaniya city, Pak city, A1 building, 11th floor, Apart. n° 48 (KR I) - Iraq - ph. (+964) 770 453 8680 - e-mail:

sulaymaniya@unponteper.it